



บินตรงลง
ฮาร์บิน

ทัวร์ไม่ลง
อ่านช้อปปิ้ง

พักหมู่บ้าน
คิมะเก่า

CXJHRB1

6วัน
4คืน

บินเย็น
กลับดึก

ฮาร์บิน

เช็คอินบินตรงฮาร์บิน ลานสกียาบูลี่

ตื่นตาตื่นใจ Harbin International Ice and Snow Festival

เทศกาลแกะสลักหิมะ
และน้ำแข็ง

ตุ๊กตาหิมะยักษ์

โบสถ์เซนต์โซเฟีย

✈️ คอนเฟิร์มออกเดินทาง
ทุกพีเรียด 2 ท่านขึ้นไป

ธันวาคม 69 - มกราคม 70

ราคาเริ่มต้น

33,899

โปรแกรม 1
4 วัน

โปรแกรม 2
11 วัน

โปรแกรม 3
30 วัน

SCAN ME

เทศกาลแกะสลักหิมะและน้ำแข็ง - พักในหมู่บ้านคิมะเก่า - ลานสกียาบูลี่ - โบสถ์เซนต์โซเฟีย - ตุ๊กตาหิมะยักษ์

- ☒ เช็คอินเทศกาลแกะสลักหิมะและน้ำแข็งระดับโลก Harbin International Ice and Snow Festival
- ☒ เดินชมวิวยามค่ำคืน หิมะ สัมผัสบรรยากาศ Snow Town หรือ หมู่บ้านหิมะที่มีชื่อเสียง
- ☒ เปิดประสบการณ์เที่ยวลานสกี
- ☒ ชมความงามโบสถ์เซนต์โซเฟียที่ยิ่งใหญ่
- ☒ ถ่ายรูปทำคอนเทนต์คู่ตุ๊กตาหิมะยักษ์
- ☒ เพลิดเพลินไปกับถนนคนเดินจงหยาง ซุปปิ้ง POP MART
- ☒ แคมป์กระเป๋าน้ำร้อน 1

กำหนดการเดินทาง : ธันวาคม 2569 – มกราคม 2570



เส้นทางการบิน	เที่ยวบิน	เวลาออก-เวลาถึง	ระยะเวลาเดินทางประมาณ
ดอนเมือง-ฮาร์บิน (DMK-HRB)	XJ750	18.10-01.00	6 ชั่วโมง 30 นาที
ฮาร์บิน-ดอนเมือง (HRB-DMK)	XJ751	02.15-07.45	6 ชั่วโมง 30 นาที

กรุณาลูกค้ามีชื่อตัวภายในประเทศ กรุณาสอบถามคอนเฟิร์มตารางการบินกับทางเจ้าหน้าที่อีกครั้ง
เที่ยวบิน, ราคาตัวและรายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งให้ ทราบล่วงหน้า

วันที่	รายการท่องเที่ยว	รายละเอียดอาหาร (11 มื้อ)			โรงแรมที่พัก หรือเทียบเท่า
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินดอนเมือง - สนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง - เมืองฮาร์บิน - เข้าโรงแรมที่พัก (XJ750 18.10 - 01.00)	-	-	✈	BAHUANG TONGSHEN HOTEL 4 ดาวหรือ เทียบเท่า
2	เมืองฮาร์บิน - เมืองยาบูลี - แวะร้านเสื้อกันหนาว - ลานสกี ยาบูลี - ชมสถานีรถไฟยาบูลีด้านนอก Option 1 : นั่งม้าลากเลื่อน ท่านละ 198 หยวน/รอบ Option 2 : เล่นสกีที่ยาบูลี 3 ชั่วโมง 198 หยวน (รวมค่าธรรมเนียม, สกี และไม้สกี)	☺	☺	☺	AVAUNCE HOTEL YABULI 4 ดาวหรือเทียบเท่า พักในหมู่บ้านหิมะ
3	เดินทางผ่านถนนยาเซวี่เส้นทางที่สวยงามที่สุด - หมู่บ้านหิมะ (รวมรถในอุทยาน) - หินสลักหมู่บ้านหิมะ - ถนนเลี้ยวไว้น - พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านหิมะ - ไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ - ทางเดินชมวิวเขาป่างูหยู - กิจกรรมในหมู่บ้าน ขบวนพาเหรด , ปาร์ตี้เต้นรำ (ขึ้นอยู่กับการจัดกิจกรรมของอุทยาน) Option 1 : ขับสโนว์โมบิล 298 หยวน Option 2 : ระเบียงน้ำแข็ง ICE & SNOW GALLERY + สวนสัตว์บนภูเขา 298 หยวน Option 3 : ขึ้นจุดชมวิว DREAM HOUSE + การแสดงเออร์เร็นจว่น ERRENZHUAN 198 หยวน	☺	☺	-	พักในหมู่บ้านหิมะ 4 ดาวหรือเทียบเท่า
4	หมู่บ้านหิมะ - ชมบรรยากาศยามเช้าของหมู่บ้านหิมะ - ถ่ายภาพที่ระลึกกับหินสลักหมู่บ้าน - เมืองฮาร์บิน - ถนนคนเดินจงหยาง - จัดรูสโบสถ์เซนต์โซเฟีย - เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin International Ice and Snow Festival)	☺	☺	☺ BBQ	BAHUANG TONGSHEN HOTEL 4 ดาวหรือเทียบเท่า



5	ตุ๊กตาหิมะยักษ์ - ถ่ายรูปด้านนอกโรงงานเกาส์หมายเลข 6 - ย่านเมืองเก่าบาโรก - สนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง	📷	📷	📷 สกีหิมะไฟ	✈️
6	สนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง - สนามบินดอนเมือง (XJ751 02.15 - 07.45)	-	-	-	
** รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ **					

วันแรก สนามบินสุวรรณภูมิ - สนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง - เมืองฮาร์บิน - ร้านเสื้อกันหนาว - เข้าโรงแรมที่พัก

- 15.00 น. คณะพร้อมกัน ณ สนามบินดอนเมืองขึ้น 3 ประตู 1 เคาน์เตอร์ สายการบิน **THAI AIRASIA X (XJ)** พบเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกให้แก่ท่านก่อนเดินทางขึ้นเครื่อง
- 18.10 น. นำท่านเหินฟ้าสู่ เมืองฮาร์บิน โดยเที่ยวบินที่ **XJ750 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)**
- 01.00 น. เดินทางถึงสนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองเรียบร้อยแล้ว (**เวลาที่ประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง**) นำท่านเดินทางสู่ **เมืองฮาร์บิน** เมืองที่มีวัฒนธรรมเกี่ยวกับหิมะและน้ำแข็ง อภิรมหาแลนด์มาร์กการท่องเที่ยวฤดูหนาวอันดับ 1 ของประเทศจีน เจ้าของฉายา “เมืองแห่งน้ำแข็ง” ตั้งอยู่ทางตอนเหนือสุดในมณฑลเฮยหลงเจียง เส้นห์ของฮาร์บินคือความหนาวเย็นสุดขีดหัวใจที่มาพร้อมกับหิมะขาวโพลนนุ่มฟูและวัฒนธรรมที่ผสมผสานกลิ่นอายสถาปัตยกรรมรัสเซียและยุโรปได้อย่างงดงาม โดยทางภูมิศาสตร์แล้ว ฮาร์บินตั้งอยู่ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของจีน ในจุดที่ได้รับอิทธิพลจากลมหนาวในฤดูหนาวจากไซบีเรียโดยตรง ในฤดูร้อนจะมีอุณหภูมิเฉลี่ย 21.2 °C และในฤดูหนาวจะอยู่ที่ -16.8 °C บางครั้งอาจลดลงถึง -38.1 °C.
- เดินทางเข้าพัก BAHUANG TONGSHEN HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า**

วันที่สอง เมืองฮาร์บิน - เมืองยาบูลี - แวะร้านเสื้อกันหนาว - ลานสกีรีสอร์ทยาบูลี - ชมสถานีรถไฟยาบูลีด้านนอก

OPTION 1 : นั่งม้าลากเลื่อน ท่านละ 198 หยวน/รอบ

OPTION 2 : เล่นสกีที่ยาบูลี 3 ชั่วโมง 198 หยวน (รวมค่ารองเท้า, สกี และไม้ค้ำสกี)

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (1)

นำท่านไป **ร้านเสื้อกันหนาว** เพื่อเตรียมความพร้อมก่อนท่องเที่ยวในเมืองฮาร์บิน

เดินทางไปยัง **เมืองยาบูลี** เป็นศูนย์กลางกีฬาฤดูหนาวระดับชาติ เคยเป็นสถานที่จัดแข่งขันกีฬามะฤฤดูหนาวระดับเอเซีย Asian Winter Games และมหาวิทยาลัยโลก โอบล้อมด้วยยอดเขาสูงสามยอด

เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (2)

พาท่านเปิดประสบการณ์เที่ยว **ลานสกีรีสอร์ทยาบูลี** ลานสกีระดับมาตรฐานสากลที่ใหญ่ที่สุดและมีชื่อเสียงมากที่สุดในประเทศจีนตั้งอยู่ในเขตเมืองยาบูลี นครฮาร์บิน มณฑลเฮยหลงเจียง ความโดดเด่นของลานสกีรีสอร์ทยาบูลีคือการเป็น



ศูนย์ฝึกซ้อมและสถานที่จัดแข่งขันกีฬามะฤตุนาวาระดับชาติและระดับเอเชีย ด้วยคุณภาพหิมะธรรมชาติที่มีความนุ่ม
ละเอียด เล่นสนุก และปลอดภัย มีลานสกีและเส้นทางสกี ครอบคลุมตั้งแต่ระดับเริ่มต้น ระดับกลาง ไปจนถึงระดับมือ
อาชีพ พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน อาทิ กระเช้าลอยฟ้าชมวิว รถเลื่อนสไลเดอร์หิมะ และครูผู้ฝึกสอนสกีมือ
อาชีพ (ไม่รวมค่าธรรมเนียม, สกี และไม้เท้าสกี)

ผ่านชม **สถานีรถไฟยาบุลีด้านนอก** ที่เป็นเหมือนประตูสู่เมืองหิมะและสกีรีสอร์ท

OPTION 1 : นั่งม้าลากเลื่อน ท่านละ 198 หยวน/รอบ

OPTION 2 : เล่นสกีที่ยาบุลี 3 ชั่วโมง 198 หยวน (รวมค่าธรรมเนียม, สกี และไม้เท้าสกี)

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (3)

เดินทางเข้าพัก **AVAUNCE HOTEL YABULI 4 ดาว** หรือเทียบเท่า

ค่า



วันที่สาม เดินทางผ่านถนนยาเซวี่เส้นทางที่สวยงามที่สุด - หมู่บ้านหิมะ - หินสลักหมู่บ้านหิมะ - ถนนเลี้ยววัน - พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านหิมะ - ไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ - ทางเดินชมวิวเขาปางอุ๋ง - กิจกรรมในหมู่บ้าน ขบวนพาเหรด , ปาร์ตี้เต้นรำ (ขึ้นอยู่กับการจัดกิจกรรมของอุทยาน)

Option 1 : ขับสโนว์โมบิลขึ้นยอดเขาต้าทุตังจื่อ 298 หยวน

Option 2 : ระเบียงน้ำแข็ง ICE & SNOW GALLERY + สวนสัตว์บนภูเขา 298 หยวน

Option 3 : ขึ้นจุดชมวิวดREAM HOUSE + การแสดงเออร์เรนจ้วน ERRENZHUAN 198 หยวน

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (4)

นำท่านออกเดินทางไปยัง **หมู่บ้านหิมะ SNOW TOWN (รวมรถแบดเตอร์)** ดินแดนที่ได้รับการยกย่องว่ามีหิมะที่สวยงาม และหนาแน่นที่สุดในประเทศจีน พาท่านเดินบนถนน **เส้นทางเดินไม้ชมวิวนในหมู่บ้านหิมะ** เป็นเส้นทางเดินเท้าทอดยาว เลาะเลียบไปตามเนินเขาทางทิศตะวันตกของหมู่บ้าน ซึ่งออกแบบมาเพื่อให้นักท่องเที่ยวได้มองลงมาชมวิวพาโนรามาของหมู่บ้านหิมะจากมุมสูง อิสระให้ท่านถ่ายภาพคู่กับมุมมหาน



เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (5)



นำท่านเดินทางไป **พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านหิมะ** สถานที่จัดแสดงนิทรรศการระดับภูมิภาค ชมโมเดลจำลองและนิทรรศการภาพถ่ายการก่อกำเนิดปรากฏการณ์ทางธรรมชาติที่ทำให้หิมะทับถมหนานุ่มฟูดูน่าอัศจรรย์ พร้อมตื่นตาตื่นใจไปกับสิ่งของเครื่องใช้ เครื่องแต่งกายโบราณ และอุปกรณ์การดำรงชีวิตของคนงานป่าไม้ในอดีตท่ามกลางสภาพภูมิอากาศติดลบสุดขั้วหัวใจ เดินชมเรื่องราวอย่างอบอุ่นและเพลิดเพลินภายในอาคารปรับอากาศอบอุ่นสบาย ถือเป็นจุดแวะพักผ่อนและเก็บเกี่ยวเรื่องราวความประทับใจที่ไม่ควรพลาด และแวะชม **ไพรชนียหมู่บ้านหิมะ** ชมตัวอาคารไม้โบราณที่ตกแต่งไว้อย่างน่ารักอบอุ่นด้วยหิมะหนานุ่มฟู ถ่ายภาพคู่กับตู้ไพรชนียสี่เขี้ยวคลาสสิกท่ามกลางหิมะขาวโพลน ท่านสามารถเลือกซื้อไปสการดลวดลายลึ้มเต็ดเฉพาะของหมู่บ้าน เขียนข้อความส่งต่อความรู้สึกดี ๆ พร้อมประทับตราไพรชนียพิเศษของเสวี่ยเซียง เพื่อส่งกลับมายังประเทศไทยหรือคนสำคัญ ถือเป็นกิจกรรมการเดินทางสุดประทับใจที่ช่วยเติมเต็มทริปฤดูหนาวนี้ให้เต็มไปด้วยความทรงจำอันแสนอบอุ่นพาทุกท่านไป **ถนนเสวี่ยวัน** เป็นถนนคนเดินทอดยาวประมาณ 500 เมตร ตัดผ่านใจกลางหมู่บ้านหิมะ สองข้างทางเรียงรายไปด้วยอาคารไม้โบราณสไตล์พื้นเมือง ร้านอาหาร ร้านค้าของที่ระลึก คาเฟ่ชิค ๆ และที่ทำการไพรชนีย ในฤดูหนาวถนนทั้งสายจะถูกปกคลุมด้วยหิมะหนานุ่มสะอาดตา ในยามค่ำคืนจะคึกคักเป็นพิเศษด้วยการเปิดโคมไฟสีแดงสว่างไสว แสงไฟสะท้อนกับผืนหิมะให้ความรู้สึกอบอุ่นโรแมนติกเหมือนหลุดเข้าไปในเทศกาลคริสต์มาสในฝัน



ไปยัง **ลานกิจกรรมเต้นรำกลางแจ้ง+การแสดงระบำหยางเกอ (ขึ้นอยู่กับการจัดการของอุทยาน)** กิจกรรมนี้เกิดจากการนำสองกิจกรรมพื้นบ้านยอดเยี่ยมมารวมไว้ด้วยกันอย่างลงตัว ได้แก่ "การเต้นรำกลางแจ้ง" ที่ผู้คนทุกวัยมารวมตัวกันเต้นตามจังหวะเพลงอย่างสนุกสนาน ผสมผสานกับ "ระบำหยางเกอ" ศิลปะการแสดงรำพื้นบ้านดั้งเดิมที่มีถิ่นกำเนิดและโด่งดังเป็นพิเศษในมณฑลซานตง โดดเด่นด้วยการแต่งกายสีสันสดใส การสะบัดผ้าพันคอ/ผ้าแพรสีแดง การใช้พัดจีน และจังหวะเสียงฆ้องกลองอันครื้นเครง มอบบรรยากาศการท่องเที่ยวที่อบอุ่น เป็นกันเอง และสัมผัสวิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวจีนอย่างใกล้ชิด

อิสระอาหารค่ำ ตามอัธยาศัยเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว



นำท่านเดินทางเข้าที่พัก ในหมู่บ้านหิมะเก่า

หมายเหตุ: เนื่องจากหมู่บ้านหิมะ รถบัสไม่สามารถเข้าไปในหมู่บ้านได้ และที่พักไม่มีบริการพนักงานยกกระเป๋า ลูกค้าน้อง
หิ้วกระเป๋าด้วยตัวเอง แนะนำลูกค้าต้องเตรียมสัมภาระของใช้ส่วนตัว แยกใส่กระเป๋าใบเล็กเพื่อค้างคืน สำหรับ 1 คืน

ที่พักในหมู่บ้านหิมะไม่มีห้องพักแบบเสริมเตียง ลูกค้าที่มาเป็นครอบครัว 3 ท่าน

จะต้องทำการชำระค่าพักเตียงเพิ่ม 6,900 บาท

Option 1 : ขับสโนว์โมบิลขึ้นยอดเขาต้าทงจื่อ 298 หยวน

สัมผัสความสนุกสุดท้าทาย สายลมหนาวฉ่ำใจ และละอองหิมะโปรยปราย ถือเป็นกิจกรรมไฮไลท์สายแอดเวนเจอร์ที่จะ
เติมเต็มความทรงจำสุดเอ็กซ์คลูซีฟในทริปฮาร์บินของท่าน



Option 2 : ระเบียงน้ำแข็ง ICE & SNOW GALLERY + สวนสัตว์บนภูเขา 298 หยวน

Option 3 : ขึ้นจุดชมวิว DREAM HOUSE + การแสดงเออร์เรนจวน ERRENZHUAN 198 หยวน

DREAM HOUSE พื้นที่สวนบ้านไม้โบราณที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้เป็นพิเศษ เพื่อโชว์ทัศนียภาพของ เท็ดหิมะยักษ์ ที่มี
ความหนาฟู สมบูรณ์ และโค้งมนที่สุดในหมู่บ้าน เนื่องจากพื้นที่ตรงนี้ได้รับการป้องกันทิศทางลมเป็นอย่างดี ทำให้หิมะ
ทับถมบนหลังคาบ้านเรือนไม้ รั้วไม้ และเครื่องประดับโบราณจนดูนุ่มนวลคล้ายขนมปังผิงในเทพนิยาย ไฮไลท์ชิกเน
เจอร์คือในยามค่ำคืน เมื่อแสงไฟสีส้มวอร์มไลท์และคอมไฟสีแดงสว่างไสวตัดกับปูหิมะขาวสะอาด ที่นี่จะกลายเป็น



สรวงสวรรค์ของช่างภาพและบล็อกเกอร์ท่องเที่ยวทั่วโลก เป็นพิกัดที่ถ่ายรูปออกมาราวกับหลุดเข้าไปในโลกจินตนาการ การแสดงเอ๋อร์เทรินจ้วน การแสดงนี้มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่า 300 ปี โดยเป็นการแสดงคู่ชาย-หญิงที่รวมทั้ง การร้อง การเต้น การพูดตลกและการกายกรรม เข้าไว้ด้วยกัน เป็นไฮไลท์ยามค่ำคืนที่ไม่ควรพลาดสำหรับทริปท่องเที่ยวฮาร์บิน



วันที่สี่ หมู่บ้านหิมะ - ชมบรรยากาศยามเช้าของหมู่บ้านหิมะ - ถ่ายภาพที่ระลึกกับหิมะสลักหมู่บ้าน - เมืองฮาร์บิน - ถนนคนเดินจงหยาง - จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย - เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin International Ice and

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (6)

นำท่าน ชมวิวหมู่บ้านหิมะในยามเช้า และ ถ่ายภาพเป็นที่ระลึกบริเวณหิมะสลักชื่อหมู่บ้านหิมะ ตัวป้ายหิมะเป็นแกะสลักหินธรรมชาติขนาดใหญ่โดดเด่นกลางผืนหิมะ สลักตัวอักษรจีนสีแดงอย่างทรงพลังว่า “หมู่บ้านหิมะแห่งประเทศจีน” ถือเป็นจุดยุทธศาสตร์ที่นักท่องเที่ยวทุกคนต้องมาแวะถ่ายภาพเพื่อบันทึกความทรงจำว่า ได้เดินทางมาเยือนดินแดนเทพนิยายฤดูหนาวอันเป็นที่สุดของประเทศจีนอย่างเป็นทางการ

นำท่านไป เมืองฮาร์บิน ใช้เวลาเดินทางจากหมู่บ้านหิมะกลับไปยังเมืองฮาร์บินประมาณ 5 ชั่วโมง

เที่ยง รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (7)



ถนนจงหยาง / POPMART ถนนสายประวัติศาสตร์อันลือชื่อและเป็นศูนย์กลางความ

เจริญของเมืองฮาร์บินความงดงามของอาคารสไตล์ยุโรปโบราณหลากหลายรูปแบบ

สถาปัตยกรรมที่ทอดตัวยาวตลอดเส้นทาง เดินเล่นบนถนนปูหินขัดโบราณอันเป็น

เอกลักษณ์ ซอปปิงสินค้าพื้นเมือง ของกิ๊ฟช้อปน่ารักๆ ห้ามพลาดลิ้มลองไอศกรีมม้าเต๋อ

เออร์ หรือไอศกรีมนมสดระดับตำนานถ้ายูปรู้ **โบสถ์เซนต์โซเฟีย (ถ่ายรูปด้านนอก)**

เป็นโบสถ์คริสต์ออร์ทอดอกซ์สไตล์ไบแซนไทน์ที่ใหญ่ที่สุดในตะวันออกไกล ก่อสร้างด้วย

อิฐสีส้มแดงยอดโดมทรงหัวหอมสีเขียวอันเป็นเอกลักษณ์ ตัวโบสถ์มีความงดงามตระการ

ตาและเจียบสงบ ในฤดูหนาวเมื่อนกพิราบฝูงใหญ่นับร้อยตัวบินผ่านหลังคาโบสถ์

ท่ามกลางเกล็ดหิมะโปรยปราย จะให้ความรู้สึกเหมือนกำลังเดินเล่นอยู่ใจกลางกรุงมอสโก ประเทศรัสเซีย ยิ่งในยามค่ำ

คืนเมื่อมีการเปิดไฟส่องสว่าง สถาปัตยกรรมจะส่องประกายสีทองหรรษา ถือเป็นจุดกดชัตเตอร์พอร์ตเทรตสายแฟชั่น

ยอดฮิตอันดับหนึ่งของฮาร์บินที่ไม่ว่าใครก็ต้องมาเช็กอินนำท่านเดินทางเข้าสู่ **เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin**

International Ice and Snow Festival) นิทรรศการและศิลปกรรมการแกะสลักน้ำแข็งประจำปีของฮาร์บิน ไฮไลท์

ที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของทริปและเป็นเทศกาลฤดูหนาวที่ติดอันดับ 1 ใน 4 ของโลก ตื่นตาตื่นใจไปกับประติมากรรมน้ำแข็ง

และหิมะขนาดยักษ์ที่รังสรรค์โดยช่างฝีมือระดับโลก เนรมิตพื้นที่นับแสนตารางเมตรให้กลายเป็นเมืองแห่งเทพนิยาย

คริสตัล ชมความงามวามใสบริสุทธิ์ของก้อนน้ำแข็งยักษ์ในยามกลางวัน ไปจนถึงการเปิดไฟ LED แสงสีเสียงตระการตา

ในยามค่ำคืน ผู้มาร่วมงานสามารถเพลิดเพลินกับกิจกรรมเล่นสไลเดอร์ ลากเลื่อนและกีฬาต่างๆ อย่างเช่น ฮ็อกกี้, สเก็ต

และสกี กันได้อย่างสนุกสนาน อิสระให้ท่านชมความงดงามของคอมไฟน์น้ำแข็งยามค่ำคืนตามอัธยาศัย

*****ตามกำหนดการ ในปีนี้จะเริ่มเข้าชมได้ประมาณวันที่ 20 ธันวาคม เป็นต้นไป หากยังไม่สามารถเข้าชมได้ทางบริษัทขอสงวนสิทธิปรับโปรแกรมไป “พิพิธภัณฑ์น้ำแข็งและหิมะแฟนตาซีในร่ม” แทน โดยไม่คืนเงินและไม่รวมค่ากิจกรรมภายใน*****





บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: www.siamtravelmart.co.th

Line Official: @siamtravelmart

Email: siamtravelmart@gmail.com

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (8) เมนูพิเศษ ปิ้งย่าง BBQ

นำท่านเดินทางเข้าที่พัก BAHUANG TONGSHEN HOTEL 4 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่ห้า

ตุ๊กตาหิมะยักษ์ - ถ่ายรูปด้านนอกโรงงานเภสัชหมายเลข 6 - ย่านเมืองเก่าบาโรก - สนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (9)

นำท่านไป **ตุ๊กตาหิมะยักษ์** ก้อนหิมะขนาดมหึมาความสูงกว่า 18-20 เมตร แลนด์มาร์กฤดูหนาวสุดน่ารักขวัญใจนักท่องเที่ยวทั่วโลก ประติมากรรมหิมะขนาดยักษ์สูงเท่าตึก 6 ชั้น ที่ได้รับการรังสรรค์อย่างประณีตพิถีพิถัน พร้อมรอยยิ้มอบอุ่น หมวกแดง และผ้าพันคอสีแดงผืนยาวอันเป็นเอกลักษณ์ ตั้งโดดเด่นต้อนรับผู้มาเยือนริมแม่น้ำเยือกแข็ง



เที่ยว

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (10)

และ ถ่ายรูปด้านนอกโรงงานเกล็ชหมายเลข 6 ได้รับการขนานนามว่าเป็นพระราชวังแวร์ซายแห่งฮาร์บิน ตัวอาคารโรงงานได้รับการออกแบบและก่อสร้างด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปคลาสสิกตัวอาคารโทนสีครีมทองตระการตา ตกแต่งด้วยประติมากรรมแกะสลัก เสาโรมัน และลานจัตุรัสขนาดยักษ์หน้าอาคาร เมื่อถ่ายรูปบริเวณด้านนอกจะให้อารมณ์เหมือนกำลังเดินเที่ยวชมพระราชวังในประเทศฝรั่งเศสหรือยุโรปนำท่านเดินทางไป **ย่านเมืองเก่าบาโรก** ย่านประวัติศาสตร์อันลือชื่อที่เป็นสัญลักษณ์แห่งการหลอมรวมวัฒนธรรมของเมืองฮาร์บินชมความงดงามของตึกโบราณที่ประดับตกแต่งด้วยศิลปะบาโรกและโรโคโคฝั่งยุโรป แต่ซ่อนโครงสร้างลานบ้านี่ประสานแบบจีนโบราณไว้ด้านในอย่างน่าอัศจรรย์ เดินเล่นบนถนนหินโบราณ ถ่ายภาพคู่กับรูปปั้นทองเหลืองสะท้อนวิถีชีวิตโบราณ ลิ้มลองอาหารท้องถิ่น



บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: www.siamtravelmart.co.th

Line Official: @siamtravelmart

Email: siamtravelmart@gmail.com

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



ระดับตำนานและขนมพื้นเมืองฮาร์บินดั้งเดิม บรรยากาศอบอุ่นไปด้วยกลิ่นอายความวินเทจคลาสสิกที่จะทำให้ท่านได้รับทั้งความเพลิดเพลินและรูปภาพสวยสะกดสายตากลับไปอย่างแน่นอน

คำ

รับประกันอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (11) เมนูพิเศษ สุกี่หม้อไฟ

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ สนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง เมืองฮาร์บิน ประเทศจีน

วันที่หก

สนามบินนานาชาติฮาร์บินไท่ผิง - สนามบินดอนเมือง

02.15 น. นำท่านเดินทางสู่สนามบินดอนเมือง ประเทศไทย เที่ยวบินที่ XJ751

07.45 น. เดินทางถึง สนามบินดอนเมือง ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ



Check in China

CXJHRB1

ฮาร์บิน เฮลิกอปเตอร์สโตนิกซ์
สนามบิน ฝักหย่งเจียง 6 วัน 4 คืน



เนื่องจากที่เมืองฮาร์บิน อุณหภูมิค่อนข้างหนาวจัด ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้ท่านเตรียมอุปกรณ์กันหนาวให้พร้อมก่อนเดินทาง

ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับลูกค้า จอยแลนด์ และ ลูกค้าที่มีอายุมากกว่า 75 ปีบริบูรณ์ขึ้นไป เนื่องจากเหตุผลด้านความปลอดภัย



บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: www.siamtravelmart.co.th

Line Official: @siamtravelmart

Email: siamtravelmart@gmail.com

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



อัตราค่าบริการ		
วันเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน (ไม่มีราคาเด็ก)	พักเดี่ยวจ่ายเพิ่ม
ธันวาคม 2569		
16 – 21 ธันวาคม 2569	33,899 บาท	8,000 บาท
23 – 28 ธันวาคม 2569 (วันคริสต์มาส)	35,899 บาท	8,000 บาท
30 – 04 มกราคม 2570 (วันปีใหม่)	36,899 บาท	8,000 บาท
มกราคม 2570		
06 – 11 มกราคม 2570	34,899 บาท	8,000 บาท
13 – 18 มกราคม 2570	34,899 บาท	8,000 บาท
20 – 25 มกราคม 2570	34,899 บาท	8,000 บาท
27 – 01 กุมภาพันธ์ 2570	34,899 บาท	8,000 บาท
ราคาเด็กทารก (อายุไม่เกิน 2 ปี) INFANT : 10,000 บาท		



ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ

ท่านละ 1,500 บาท ตลอดการเดินทาง

หัวหน้าทัวร์ไทย แล้วแต่ความพึงพอใจในการบริการของท่าน

รายการท่องเที่ยวนี้ อาจเปลี่ยนแปลงหรือสลับสถานที่ท่องเที่ยว ได้ตามความเหมาะสม

อันเกิดจากปัจจัยภายนอก เช่น สภาพอากาศ ความล่าช้าของเที่ยวบิน และอื่นๆ

โดยบริษัทฯ ผู้จัด จะคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

(10 ท่านขึ้นไป มีหัวหน้าทัวร์บริการ)

อย่าลืม!! อ่านเพื่อทำความเข้าใจเงื่อนไขก่อนการจองทัวร์

เงื่อนไขการยกเลิก

- ➔ ยกเลิกก่อนเดินทาง 45 วันทำการขึ้นไป ผู้จัดจะคืนค่ามัดจำให้เต็มจำนวน โดยอาจมีค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงไม่สามารถคืนได้ ยกเว้นกรณีทัวร์ที่เดินทางตรงวันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ จะต้องแจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 60 วันทำการขึ้นไป
- ➔ ยกเลิกการเดินทาง น้อยกว่า 45 วันทำการก่อนเดินทาง ผู้จัดจะไม่คืนเงินมัดจำค่าทัวร์ และ หรือ เรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าบัตรโดยสาร ค่าโรงแรม ค่าจากร้านอาหาร หรืออื่นๆ
- ➔ ยกเลิกการเดินทาง หลังจากกรู๊ปเต็มหรือปิดการขายแล้ว ผู้จัดจะเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าบัตรโดยสาร ค่าโรงแรม ค่าจากร้านอาหาร ค่าเสียโอกาสในการขาย และอื่นๆ

การแจ้งยกเลิกการเดินทาง เลื่อนวันเดินทาง หรือไม่เดินทางในวันเดินทางที่ทำการจองไว้

ผู้จัดถือว่าการยกเลิกทั้งสิ้น



อัตราค่าบริการรวม

- ✓ ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับเส้นทางตามรายการระบุชั้นทัศน اجر(ต้องไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น)
- ✓ ค่าภาษีสนามบิน และค่าน้ำมันเชื้อเพลิงแล้ว และทางบริษัทขอเก็บเพิ่มในกรณีที่สายการบินมีการปรับค่าธรรมเนียมเพิ่ม ก่อนการเดินทาง
- ✓ ค่าสัมภาระน้ำหนัก **ท่านละ 20 กก.** (1ชิ้น/ท่าน) โหลดใต้ท้องเครื่องบิน และสำหรับถือขึ้นเครื่อง 7 กก.
- ✓ ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
- ✓ ค่าอาหารตามรายการที่ระบุ
- ✓ ค่ารถรับ-ส่งนำเที่ยวตามรายการ และค่าเข้าชมสถานที่ตามรายการระบุ
- ✓ ค่าบริการหัวหน้าทัวร์ที่ชำนาญเส้นทางนำท่านท่องเที่ยวตลอดรายการในต่างประเทศ
- ✓ ประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท(เงื่อนไขตามกรมธรรม์)
- ✓ ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหักภาษี ณ ที่จ่าย 3% (คำนวณจากค่าบริการเท่านั้น)

อัตราค่าบริการไม่รวม

- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าโทรศัพท์ส่วนตัว ค่าช้อปปิ้ง มินิบาร์ในห้องพัก รวมถึง ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มนอกเหนือจากรายการ
- ✗ ค่าสัมภาระที่หนักเกินสายการบินกำหนด (ปกติ 30 กก.)
- ✗ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ **ท่านละ 1,500 บาท** (เด็กชำระค่าทิปเท่ากับผู้ใหญ่)

ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ไทย แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน

เงื่อนไขการจองและชำระเงิน

ชำระมัดจำในวันที่จองที่นั่งละ **20,000 บาท** พร้อมหนังสือเดินทาง (หรือสำเนา)

ส่วนที่เหลือชำระทั้งหมดอย่างน้อย **20 วัน** ก่อนเดินทาง

กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งเต็มจำนวนหรือบางส่วน ในกรณีที่ท่านจองแล้วยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง



ข้อควรทราบ

ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบใดๆทั้งสิ้นในกรณีดังต่อไปนี้

- หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน การประท้วง การนัดหยุดงาน การก่อจลาจล การปิดด่าน ภัยธรรมชาติ หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงาน ทั้งจากไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
- หากเกิดทรัพย์สินสูญหายจากการโจรกรรมและ/หรือ เกิดอุบัติเหตุสูญหายที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาดพิเศษ หากท่านไม่เดินทางพร้อมคณะ ไม่ว่าด้วยเหตุใดก็ตาม ไม่สามารถนำมาเลื่อนวันเดินทางได้หรือขอคืนเงินได้
- เนื่องจากตัวเครื่องบินเป็นรูปแบบหมู่คณะ ระบบจะทำการ Random ไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ ท่านอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน แต่สามารถแจ้งความต้องการต่อหน้าเคาน์เตอร์สายการบินท่านั้น

สำคัญมาก !!! อย่าลืม

หนังสือเดินทาง (PASSPORT) ต้องมีอายุการใช้งาน อย่างน้อย 6 เดือน

บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากหนังสือเดินทางของท่านเหลือไม่ถึง

และไม่สามารถเดินทางออกนอกประเทศได้

หากท่านไม่ได้ถือหนังสือเดินทางประเทศไทย

โปรดสอบถาม เงื่อนไขการเดินทาง และ เงื่อนไขวีซ่า



บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: www.siamtravelmart.co.th

Line Official: @siamtravelmart

Email: siamtravelmart@gmail.com

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



POCKET WIFI

ใช้งาน ไม่ยุ่งยาก พกพาสะดวก
1เครื่อง แชร์ได้สูงสุด 5 อุปกรณ์

Region	1GB/Day	2GB/Day	3GB/Day	5GB/Day	UNLIMITED/Day
	Price	Price	Price	Price	Price
Japan Korea Taiwan	-	-	-	-	200.-
Singapore Malaysia	-	-	220.-	-	-
VietNam	-	-	-	-	200.-
China	-	-	300.-	-	380.-
Hong Kong Macao Indonesia	-	-	250.-	-	300.-
Laos	-	-	280.-	-	-
India	280.-	380.-	480.-	-	-
Nepal	280.-	380.-	480.-	-	-
Jordan	330.-	380.-	480.-	-	-
Georgia	330.-	380.-	480.-	-	-
Switzerland Germany France Italy Iceland Russia Sweden Turkey Netherlands	-	-	280.-	330.-	380.-



*** ท่านสามารถเลือกซื้อประกันการเดินทางแบบรายบุคคลเพิ่มเติม
นอกเหนือจากประกันอุบัติเหตุแบบกลุ่มที่รวมอยู่ในทัวร์ ในราคา เริ่มต้น 627 บาท**

ประกันภัยคุ้มครองการเดินทางไปต่างประเทศ

CHUBB TRAVEL INSURANCE INTERNATIONAL

**หากสนใจรวมควนแจ้ง
เจ้าหน้าที่ผ่านขาย**

ความคุ้มครองและจำนวนเงินเอาประกันภัย Coverage and Sum Insured	แผนคอมเพรฮेंซีฟ Comprehensive Plan		
	Essential	Premium	Ultimate
การเสียชีวิตเนื่องจากอุบัติเหตุและความพิการ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลที่เกิดขึ้นในต่างประเทศ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลต่อเนื่องที่เกิดขึ้นในประเทศไทย	100,000	200,000	300,000
ผลประโยชน์รายวันสำหรับการรักษาพยาบาล เป็นผู้ป่วยในโรงพยาบาลในต่างประเทศ	2,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 10,000	3,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 15,000	4,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 20,000
การเคลื่อนย้ายทางการแพทย์ฉุกเฉินหรือการ เคลื่อนย้ายกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการส่งศพหรืออัฐิกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการเดินทางและที่พักเพื่อไปเยี่ยมผู้ เอาประกันภัยที่โรงพยาบาลต่างประเทศ	50,000	150,000	200,000
การส่งตัวบุตรกลับประเทศไทย	50,000	150,000	200,000
ค่าใช้จ่ายสำหรับการเดินทางกลับประเทศไทยในการร่วมจำนวนศพกรณี การเสียชีวิตของคู่สมรส บุตรหรือธิดาตามของคู่สมรสประกันภัย	50,000	150,000	200,000
ความรับผิดชอบต่อบุคคลภายนอก	1,000,000	3,000,000	4,000,000
บริการช่วยเหลือฉุกเฉิน 24 ชั่วโมง	ครอบคลุม	ครอบคลุม	ครอบคลุม
การบอกเลิกการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
ค่าใช้จ่ายการลดจำนวนวันการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
การล่าช้าของเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดเที่ยวบินเนื่องจากระบบการ จัดจำหน่ายของสายการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การเดินทางล่าช้าจากการ เปลี่ยนเส้นทางการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดการต่อเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
ความล่าช้าของกระเป๋าเดินทาง	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การสูญหายหรือความเสียหายของกระเป๋า เดินทางและ/หรือทรัพย์สินส่วนตัว	1,000/ชิ้น/ตู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 8,000	5,000/ชิ้น/ตู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000	5,000/ชิ้น/ตู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000
การสูญหายของเงินสดส่วนตัว และเช็คเดินทาง	-	3,000	5,000
การสูญหายของเอกสารการเดินทาง	-	3,000	5,000
ความรับผิดชอบต่อการเสียชีวิต	-	15,000	20,000
การสูญหายหรือความเสียหายของ ทรัพย์สินภายในบ้าน	-	50,000	100,000



เบอร์ติดต่อ
02-1385151 / 080-2345780
Line : @siamtravelmart

แผนคอมเพรฮेंซีฟ

สำหรับผู้เอาประกันภัยอายุระหว่าง 6 เดือน ถึง 85 ปี

- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 66 - 85 ปี จะเป็น 50%
- ของจำนวนเงินเอาประกันภัยตามที่ระบุไว้ในตาราง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับแผนที่คุณเลือก
- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 6 เดือน - 10 ปี จะเป็น 50% ของจำนวนเงินเอาประกันภัยข้างต้นและสูงสุดไม่เกิน 1,500,000 บาท

ประเทศที่ไม่คุ้มครอง	อินชัวรัน, ซีเรีย, ลิเบีย, เกาหลีเหนือ, ซูดานเหนือ, เวเนซุเอลา, สาธารณรัฐโคโซโว, สาธารณรัฐ ประชาชนคองโก, สาธารณรัฐประชาชนตูนิเซีย
----------------------	---

- ผู้ซื้อควรทำความเข้าใจในรายละเอียดความคุ้มครองและเงื่อนไขก่อนตัดสินใจซื้อประกันภัยทุกครั้ง
- ** รับประกันภัยโดย บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด (มหาชน)
- ราคารวมค่าเบี้ยประกัน ของ บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด (มหาชน)
- และ ค่าบริการ ของ บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด (มหาชน)
- การเคลมประกัน ผู้เอาประกันภัยจะต้องทำการเคลมผ่าน บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด (มหาชน) โดยตรง และ เงื่อนไข เป็นไปตามกรมธรรม์ ที่ บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด (มหาชน) กำหนดเท่านั้น

ราคา/ท่าน (บาท)

จำนวน วันเดินทาง	Essential	Premium	Ultimate
1-4 วัน	627	1,115	1,378
5	740	1,378	1,748
6	859	1,394	1,769
7	911	1,467	1,860
8	985	1,777	2,191
9	1,005	1,805	2,226
10	1,024	1,832	2,261
11	1,183	2,057	2,541
12	1,202	2,085	2,576